

Moniteur GPS de sport

RUNSENSE^{MC}

SF-110

Guide de démarrage rapide



412936700

Contenu de la boîte



Un adaptateur secteur optionnel (numéro du modèle : SFA04) peut être acheté séparément.

1. Chargement et configuration

Chargez ce produit avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Connectez le socle de charge à une source d'alimentation.

- Avec un ordinateur Windows®

Connectez la prise USB du socle de charge au port USB de l'ordinateur.

N'utilisez pas de concentrateur USB. Branchez plutôt le socle de charge directement à l'ordinateur.

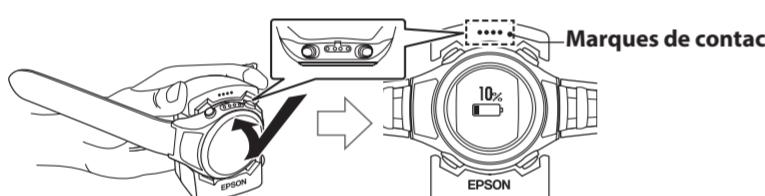
- Avec l'adaptateur secteur optionnel

Connectez la prise USB du socle de charge au port USB de l'adaptateur secteur.

Nous vous conseillons d'utiliser l'adaptateur secteur optionnel (numéro du modèle : SFA04). Si vous n'utilisez pas l'adaptateur secteur conseillé, le chargement du produit peut être impossible, ou il est possible qu'il ne fonctionne pas correctement.

2. Placez le produit sur le socle de charge.

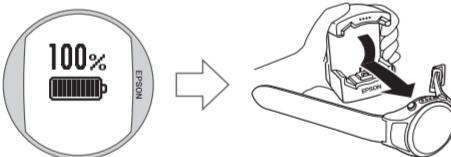
Vérifiez que les points de contact sur le SF-110 pointent vers le haut et correspondent aux marques de contact sur le socle de charge. Après avoir placé le SF-110 dans la partie inférieure du socle de charge avec l'écran ACL vers l'extérieur, poussez délicatement le dessus du produit jusqu'à ce qu'il soit enclenché.



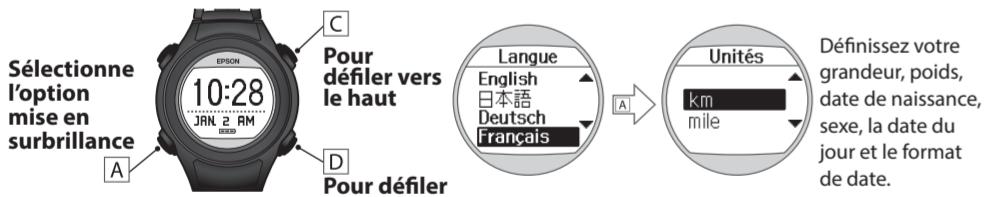
Lorsque le produit est bien placé, l'alarme résonne, l'écran de chargement s'affiche et le chargement commence.

3. Une fois le chargement effectué, retirez le produit du socle de charge.

Tenez le socle de charge et poussez le SF-110 vers la partie inférieure du socle de charge afin de libérer le produit.

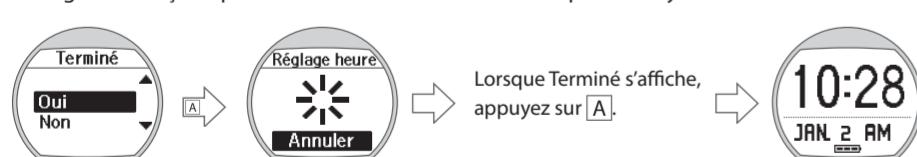


4. Suivez les instructions à l'écran pour régler la langue, les unités et les informations d'utilisateur.



5. Lorsque vous êtes à un emplacement sans obstructions au-dessus de vous, sélectionnez Oui.

Un signal est reçu depuis le GPS et l'heure est automatiquement synchronisée.



REMARQUE

Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant un moment, il entre en mode veille et l'affichage de l'heure s'arrête. L'affichage sera restauré lorsque vous déplacez à nouveau le produit. Si la synchronisation de l'heure échoue, l'écran d'heure sera automatiquement mis à jour lors de la prochaine réception d'un signal GPS.

6. Installez le logiciel Epson Run Connect.

- Si vous avez un ordinateur Windows :

Consultez la section 2, « Utilisation de l'application Rungense View (ordinateur Windows) ». À partir de votre SF-110, la connexion avec un ordinateur Windows offre le transfert de données le plus rapide et le plus facile.

- Si vous n'avez pas un ordinateur Windows :

Consultez la section 3, « Utilisation de l'application Epson Run Connect » pour les instructions sur l'utilisation du SF-110 avec votre appareil iOS ou Android^{MC}.

2. Utilisation de l'application RUNSENSE View (ordinateur Windows)

Installation du logiciel Epson Run Connect

Ce produit vous permet de gérer les données mesurées en utilisant l'application Web RUNSENSE View. Pour transférer les données mesurées, vous devez installer Epson Run Connect sur votre ordinateur Windows et vous connecter à Internet.

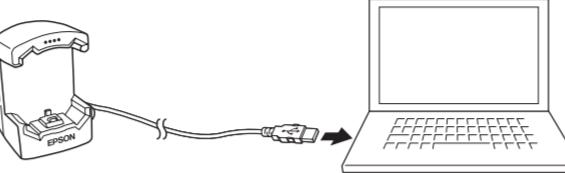
REMARQUE

Installez Epson Run Connect avant de connecter le produit à votre ordinateur Windows.

1. Visitez epson.ca/support/sf110fr et téléchargez Epson Run Connect PC.
2. Exécutez le fichier téléchargé et suivez les instructions affichées sur l'écran de démarrage.

Création d'un compte

1. Branchez le socle de charge à l'ordinateur Windows en utilisant le câble USB.



2. Placez le produit sur le socle de charge.

Vérifiez que les points de contact sur le produit pointent vers le haut et correspondent aux marques de contact sur le socle de charge. Epson Run Connect démarre.

3. Cliquez sur **Créer compte** et saisissez vos détails.



Transfert de vos données

Connectez votre produit RUNSENSE à l'ordinateur Windows. L'écran suivant s'affiche automatiquement. Saisissez votre **Identifiant de connexion** et votre **Mot de passe** et cliquez sur **Mettre en ligne**.



Affichage de vos données

1. Cliquez sur **Démarrer RUNSENSE View** sur l'écran Epson Run Connect pour lancer le portail Web. Ou visitez le site Web <https://go-wellness.epson.com/runsense-view/>.
2. Cliquez sur les données que vous souhaitez vérifier dans la liste.

REMARQUE

Pour plus d'informations sur l'utilisation de RUNSENSE View, consultez l'aide de RUNSENSE View.

3. Utilisation de l'application Epson Run Connect

Installation d'Epson Run Connect

Téléchargez et installez Epson Run Connect depuis la boutique d'applications de votre appareil mobile afin de transférer et surveiller les données de mesure à partir de votre appareil mobile.

REMARQUE

Les appareils suivants sont pris en charge :

- iPhone 4s, iPhone 5, iPhone 5c, iPhone 5s, iPhone 6 et iPhone 6 Plus avec iOS 6 ou une version ultérieure.
- Appareils mobiles avec Android 4.3 ou une version ultérieure avec Bluetooth[®] Smart.

Couplage avec votre produit

1. Lancez l'application Epson Run Connect sur votre appareil mobile.
2. Tapez **Appairage**.
3. Tapez **Démarrer l'appairage**.
4. Appuyez sur **□** sur l'écran d'heure du SF-110 pour afficher l'écran Menu.



5. Appuyez sur **C / D** pour mettre en surbrillance **Smartphone**, puis appuyez sur **A**.
6. Appuyez sur **C / D** pour mettre en surbrillance **Connexion**, puis appuyez sur **A**.
7. Tapez sur **OK** sur votre appareil mobile.



Votre produit affiche un code d'accès.

8. Saisissez le code d'accès de 6 chiffres sur votre appareil mobile et tapez sur **OK** ou **Jumeler**.
9. Tapez sur **OK** pour compléter le couplage.

REMARQUE

Pour obtenir plus d'informations sur l'utilisation de l'application Epson Run Connect, consultez le guide de l'utilisateur iOS ou Android en ligne.

Entretien de votre SF-110

Votre produit RUNSENSE est fabriqué à partir de matériaux couramment utilisés pour les montres et autres produits de consommation. Puisqu'il est possible que le produit sera porté durant des périodes prolongées, y compris lorsque vous faites de l'exercice et vous transpirez, il est important de prendre soin de votre peau et de votre produit selon les instructions suivantes. Le port du produit pendant des périodes prolongées sans soins appropriés pourrait entraîner une irritation de la peau ou une éruption cutanée.

Veuillez suivre les mesures préventives suivantes afin de bénéficier pleinement de votre produit RUNSENSE :

- Veuillez à garder le produit RUNSENSE et votre peau propres.
 - Veuillez à garder le produit RUNSENSE et votre peau bien au chaud.
 - Veuillez prévoir des moments de répit pour votre peau où vous la laisserez à l'air libre.
- L'entretien et le port appropriés de votre SF-110 contribuent grandement à votre satisfaction lors de l'utilisation de ce produit. Assurez-vous de consulter le *Guide de l'utilisateur* en ligne pour obtenir des informations détaillées concernant l'entretien de votre produit.

Instructions de sécurité

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide pour indiquer des opérations ou manipulations potentiellement dangereuses. Assurez-vous de comprendre ces avertissements avant d'utiliser le produit.

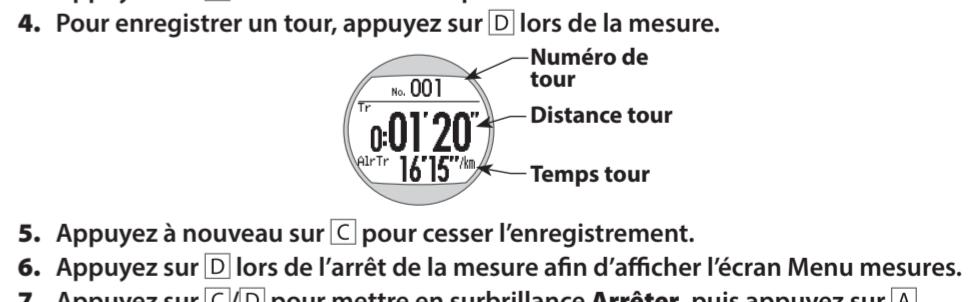
| | |
|--|---|
| | Ce symbole signale des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent causer des blessures corporelles sérieuses. |
| | Ce symbole signale des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent causer des blessures corporelles ou endommager le produit. |
| | Ce symbole signale une action devant être effectuée. |
| | Ce symbole signale une action ne devant pas être effectuée. |

Remarques sur l'utilisation du produit et des composants

| | |
|--|---|
| | <p>Avertissement</p> <p>Exercez-vous en fonction de vos capacités physiques. Cessez l'entraînement et consultez votre médecin si vous vous sentez mal en cours d'exercice.</p> <p>Ce produit n'est pas destiné au diagnostic, à la prévention ou au traitement d'une maladie ou de tout autre problème de santé, et n'est pas un appareil médical. En cas d'inquiétude, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.</p> |
| | <p>N'utilisez pas ce produit dans les environnements suivants. Cela peut causer des électrocutions ou incendies, et le produit peut mal fonctionner ou être endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emplacements à température ou humidité très basses/élevées • À proximité de substances volatiles • Endroits poussiéreux • À proximité d'un champ magnétique puissant (par exemple à côté d'enceintes acoustiques) <p>Ne démontez pas ce produit, et n'essayez pas de le réparer par vous-même. Cela peut causer une électrocution ou un accident.</p> <p>Ne laissez pas ce produit à portée de jeunes enfants.</p> |
| | <p>AVERTISSEMENT : Les cordons de socle de charge fournis avec ce produit contiennent des produits chimiques, y compris du plomb, reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause d'anomalies congénitales et d'autres dangers pour le système reproductif. Lavez-vous les mains après chaque manipulation. (Cet avis est fourni en conformité avec la Proposition 65 du Code de santé et de sécurité de l'État de la Californie, § 25249.5 et suivants.)</p> |
| | <p>Les personnes ayant une peau sensible ou souffrant d'eczéma, d'allergies ou d'asthme pourraient être plus susceptibles d'éprouver une irritation de la peau ou une réaction allergique en raison du port du produit Runsense ou de produits similaires. Il est possible que les personnes ne souffrant pas de ces troubles médicaux connaissent une irritation ou rougeur de la peau au niveau des poignets lors d'une utilisation prolongée ou si le produit n'est pas nettoyé régulièrement. Si vous éprouvez ces symptômes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cessez de porter le produit et retirez-le immédiatement. Ne portez plus le produit. • Si les symptômes persistent pendant plus de 2-3 jours après avoir cessé de porter le produit, veuillez consulter un dermatologue. • Assurez-vous de suivre les instructions concernant le port et l'entretien ci-dessus et dans le <i>Guide de l'utilisateur</i> en ligne. |

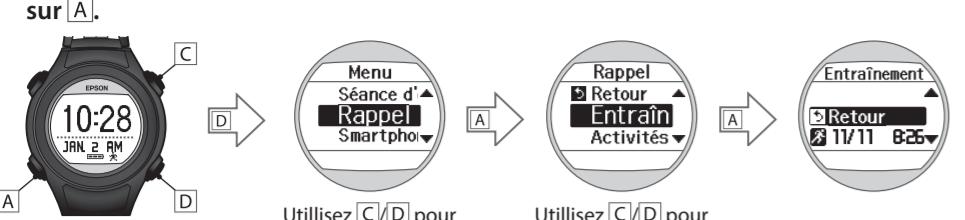
| | |
|--|---|
| | <p>Attention</p> <p>Les personnes ayant une peau sensible ou souffrant d'eczéma, d'allergies ou d'asthme pourraient être plus susceptibles d'éprouver une irritation de la peau ou une réaction allergique en raison du port du produit Runsense ou de produits similaires. Il est possible que les personnes ne souffrant pas de ces troubles médicaux connaissent une irritation ou rougeur de la peau au niveau des poignets lors d'une utilisation prolongée ou si le produit n'est pas nettoyé régulièrement. Si vous éprouvez ces symptômes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cessez de porter le produit et retirez-le immédiatement. Ne portez plus le produit. • Si les symptômes persistent pendant plus de 2-3 jours après avoir cessé de porter le produit, veuillez consulter un dermatologue. • Assurez-vous de suivre les instructions concernant le port et l'entretien ci-dessus et dans le <i>Guide de l'utilisateur</i> en ligne. |
| | <p>Temps intermédiaire</p> <p>Mesure la durée écoulée depuis le début.</p> |
| | <p>Temps tour</p> <p>Enregistre le temps écoulé pour chaque tour.</p> |
| | <p>Vous pouvez enregistrer les tours en appuyant sur D sur le produit lors de la mesure avec Chronomètre.</p> |
| | <p>Démarrer, arrêter ou reprendre l'enregistrement</p> |
| | <p>Changer d'écran A</p> |
| | <p>Enregistrer les tours lors de la mesure</p> |

1. Appuyez sur **D** à l'écran d'heure pour afficher l'écran Menu.
2. Appuyez sur **C / D** pour mettre en surbrillance **Séance d'entraînement**, puis appuyez sur **A**.
3. Appuyez sur **C** à l'écran de mesure pour commencer à mesurer.
4. Pour enregistrer un tour, appuyez sur **D** lors de la mesure.



Vérification de l'historique

- Appuyez sur **D** sur l'écran d'heure pour afficher l'écran **Menu**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Rappel**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Entraînement**, puis appuyez sur **A**.



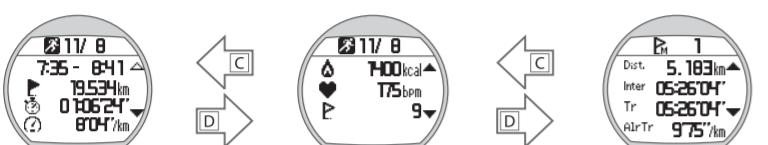
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance les données que vous souhaitez vérifier et ensuite, appuyez sur **A**.

L'écran de la liste de rappel affiche l'icône pour l'élément, la journée de mesure et la distance.



- Pour vérifier les données enregistrées, appuyez sur **C/D** pour faire défiler les données sur l'écran.

Les résultats enregistrés et détaillés pour le type d'activité, l'heure/jour d'enregistrement, la distance, la durée, le rythme moyen et les calories brûlées s'affichent sur l'écran de rappel détaillé. Vous pouvez également vérifier le rythme pour chaque tour.



À l'écran de rappel, appuyez sur **A**, puis sélectionnez **Supprimer** pour supprimer un élément rappelé.

Pour revenir à l'écran de rappel, appuyez sur **A**, puis sélectionnez **Retour**.

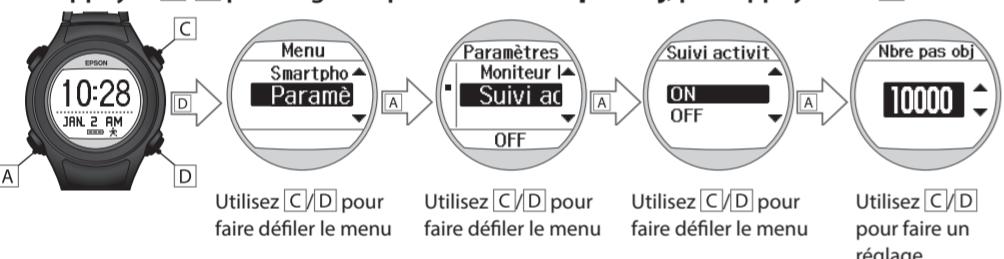
Comprendre les icônes

| | |
|---|---------------------|
| Mode Course | Distance |
| Mode Marche | Temps intermédiaire |
| Fin du clignotement : Le signal est reçu depuis le GPS (GPS activé) | Allure moyenne |
| Positionnement GPS | Tour |
| Fin du clignotement : Communication avec le moniteur FC | Calories brûlées |
| Suivi d'activité | Pas |

Mesure de vos activités

Vous pouvez mesurer le nombre de calories brûlées lors d'une activité de base quotidienne. Utilisez la procédure suivante pour régler les paramètres de mesure pour l'activité.

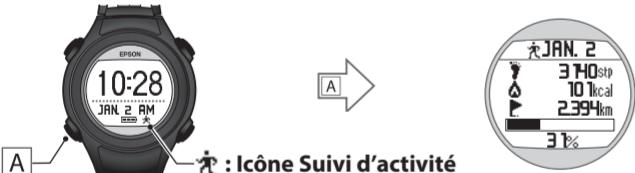
- Appuyez sur **D** sur l'écran d'heure pour afficher l'écran **Menu**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Paramètres**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Suivi activité**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez **C/D** pour mettre en surbrillance **ON**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez **C/D** pour régler le paramètre **Nbre pas obj**, puis appuyez sur **A**.



La mesure de l'activité est lancée. Maintenez enfoncé **A** pour revenir à l'écran d'heure.

REMARQUE

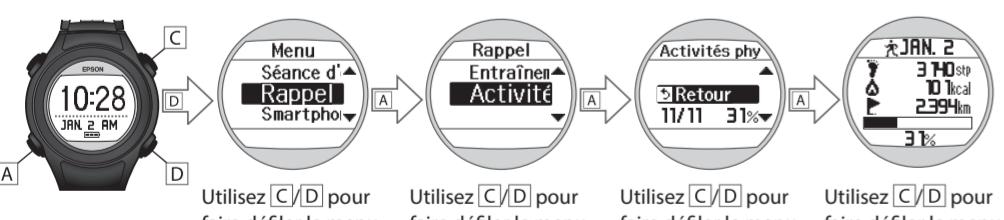
- Vous ne pouvez pas régler le paramètre **Suivi activité** à **ON** ou à **OFF** lorsque vous mesurez les données de course.
- Appuyez sur **A** sur l'écran d'heure pour afficher l'écran de suivi d'activité.
- L'écran de suivi d'activité affiche les étapes actuelles, les calories brûlées, la distance parcourue et la progression vers le nombre de pas visé.
- Lorsque l'écran de suivi d'activité est affiché, l'activité n'est pas mise à jour. Appuyez sur **A** pour revenir à l'écran d'heure et mettre à jour l'activité.



Vérification de l'historique d'activités

- Appuyez sur **D** sur l'écran d'heure pour afficher l'écran **Menu**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Rappel**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance **Activités phy**, puis appuyez sur **A**.
- Appuyez sur **C/D** pour mettre en surbrillance l'historique que vous souhaitez vérifier et ensuite, appuyez sur **A**.

L'écran de suivi d'activité affiche les étapes pour cette journée, les calories brûlées, la distance parcourue et la progression vers le nombre de pas visé.



Entretien

Nettoyage de votre produit

Pour nettoyer le produit, lavez délicatement les points de contact avec de l'eau courante et un chiffon humide, puis laissez le produit sécher à l'air libre.



Si le chargement ou la communication deviennent instables, nettoyez les points de contact du produit et le socle de chargement avec un coton-tige humide.

N'utilisez aucun produit nettoyant sur ce produit.

Réinitialisation de votre produit

Vous pouvez réinitialiser le produit en suivant les étapes ci-dessous.

Maintenez enfoncés tous les boutons (A/B/C/D).

L'écran est réinitialisé et le produit redémarre.

Configurez le produit après redémarrage. Consultez la section 1 : « Chargement et configuration ».

Les données des paramètres et de mesure restent les mêmes qu'avant la réinitialisation.



REMARQUE

L'écran d'heure sera mis à jour automatiquement lors de la prochaine réception d'un signal GPS.

Comment obtenir de l'aide

Soutien Internet

Visitez epson.ca/support/sf110fr pour obtenir des solutions aux problèmes courants. Vous pouvez y lire des conseils, des informations d'utilisation, des foires aux questions, télécharger des utilitaires, voir les guides de l'utilisateur ou écrire un courriel à Epson (site Web disponible en anglais seulement).

Services de soutien téléphonique

Composez le 1 800 241-5789 ou le 905 709-3839.

Les heures de soutien sont de 6 h à 20 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi et de 7 h à 16 h, heure du Pacifique, le samedi.

Les heures et les jours de soutien peuvent être sujets à changement sans préavis. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

Avis

Veuillez lire les guides (*Guide de démarrage rapide* et guides de l'utilisateur en ligne) au préalable pour utiliser le produit de façon sécuritaire. Ce produit est également équipé de la technologie Bluetooth Smart en tant que fonction sans fil intégrée. Consultez la section « Remarques sur les ondes électromagnétiques » du *Guide de l'utilisateur* en ligne pour plus de détails.

Le produit peut mal fonctionner ou un accident peut survenir en cas de mauvaise manipulation.

- Conservez les guides pour vous aider à résoudre les problèmes pouvant survenir.
- Lorsque vous portez ce produit dans un autre pays, vérifiez les lois et règlements de la destination avant de voyager.
- Ce produit n'est pas un appareil médical. Utilisez ce produit pour compiler des résultats lors d'exercices physiques.

Attention

Le produit est étanche jusqu'à 5 bars (5 ATM). Même si vous pouvez utiliser le produit durant la natation, n'effectuez pas d'opération sur les boutons sous l'eau.

Ne versez pas de l'eau du robinet directement sur ce produit. La puissance du débit d'eau du robinet peut être assez forte pour compromettre la résistance à l'eau du produit.

Ne portez pas ce produit dans un bain ou sauna. La vapeur et le savon peuvent compromettre la résistance à l'eau ou causer de la corrosion.

Remarques sur l'utilisation du socle de charge

Avertissement

N'utilisez pas le socle de charge ou l'adaptateur secteur s'ils sont endommagés, défectueux ou contaminés par des matériaux étrangers comme de la poussière, de l'eau ou de la boue. N'utilisez aucun adaptateur autre que celui indiqué pour le chargement.

Garantie limitée d'Epson America, Inc.

Garantie limitée d'un an

Éléments couverts par la garantie : Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur original du produit Epson couvert par la présente garantie limitée, que le produit, s'il est acheté à l'état neuf et utilisé au Canada, aux États-Unis ou à Puerto Rico, sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pendant une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir la preuve de la date d'achat d'origine.

Ce que fera Epson pour remédier aux problèmes : Si votre produit doit être réparé durant la période où il est couvert par la garantie limitée, veuillez appeler Epson Connection^{MS} au numéro inscrit dans le bas de cette déclaration et assurez-vous d'être en mesure d'indiquer le modèle, le numéro de série et la date d'achat d'origine. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si le produit a besoin d'être réparé. Si le produit a besoin d'être réparé, Epson pourra, à son choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement du produit défectueux, on vous enverra un produit de remplacement, en port payé si vous avez une adresse au Canada, aux États-Unis ou à Puerto Rico. Il vous incombe d'emballer correctement le produit défectueux et de le retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'article remplacé devient propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf au niveau de la fiabilité et du rendement et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. Les produits ou pièces remplacés sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

Éléments non couverts par la garantie : Cette garantie ne s'applique qu'au Canada, aux États-Unis et à Puerto Rico dans le contexte d'une utilisation normale. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, incluant les égratignures et les entailles, la durée de vie utile de la pile, sauf si les dommages sont causés par un défaut de fabrication du matériiel ou d'exécution du travail. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des pièces ou des services non fabriqués, distribués ou certifiés par Epson ni les pertes attribuables à la perte ou réinitialisation de données des clients. Epson ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera exempt d'erreurs, qu'elle corrigera les erreurs, ou que l'utilisation du produit ou du logiciel sera ininterrompue. Cette garantie ne couvre pas l'usage abusif causé par l'usure par impact ou les dommages causés par l'exposition à l'eau tel que spécifié dans le guide de l'utilisateur du produit. Cette garantie ne couvre pas l'irritation de la peau causée par le port du produit. Consultez le *Guide de l'utilisateur* en ligne et le *Guide rapide RUNSENSE* pour obtenir les instructions sur le le port et l'entretien. Cette garantie n'est pas transférable. Les logiciels de ce produit ne sont pas couverts par cette garantie. Consultez le site Web du produit RUNSENSE d'Epson pour consulter les garanties concernant les logiciels. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés de l'appareil. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'interventions au titre de la garantie si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement du fait d'une utilisation inadéquate ou abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par des défaillances tels un incendie, une inondation ou la foudre, d'une surtension électrique, de problèmes logiciels, d'une interaction avec des produits d'une autre marque qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un réparateur Epson agréé ou Epson. Les frais d'affranchissement, d'assurance ou d'expédition engagés pour faire réparer votre produit Epson au titre de la garantie avec retour en atelier seront à votre charge. Si une anomalie signalée ne peut être décelée ou reproduite lors de l'entretien, les frais engagés seront à votre charge.

STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES : CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE ET DE NON-VIOLATION DE DROITS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITES PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE.

Recours : Votre recours exclusif et l'entièvre responsabilité d'Epson en cas de violation substantielle de cette entente seront limités à un remboursement du prix payé pour le produit Epson couvert par la présente entente. Les taxes et les frais d'affranchissement ne seront pas remboursés. Toute action au titre de la garantie doit intervenir dans les 3 mois à compter de la date d'expiration de la garantie. Epson ne sera pas tenue responsable des retards ou des périodes de non-fonctionnement en raison de causes indépendantes de sa volonté.

SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE, EPSON ET SES FILIALES NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES PERTES, INCONVÉNIENTS OU DOMMAGES, INCLUANT DES DOMMAGES DIRECTS, PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, INCLUANT LA Perte DE BÉNÉFICES, LES COÛTS DE L'ÉQUIPEMENT DE SUBSTITUTION, LE TEMPS D'ARRÊT, LES RÉCLAMATIONS DES TIERS, INCLUANT LES CLIENTS, OU LES DOMMAGES MATERIELS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES PRODUITS EPSON, QU'ELLE SOIT CAUSÉE PAR UNE VIOLATION DE LA GARANTIE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. Certaines juridictions n'autorisent pas de limitations sur les garanties ou les recours pour violation dans certaines transactions. Dans de telles juridictions, les limites indiquées dans ce paragraphe et dans le paragraphe précédent pourraient ne pas s'appliquer.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Arbitrage, lois applicables : Tout litige découlant de cette Entente sera réglé par arbitrage, devant un seul arbitre, à Los Angeles, Californie, É.-U., conformément aux règles d'arbitrage commerciales de l'American Arbitration Association, et la décision rendue lors de l'arbitrage pourra faire l'objet d'un jugement par tout tribunal compétent. La présente Entente s'interprète conformément aux lois de l'État de la Californie, à l'exception de cette clause d'arbitrage, qui sera interprétée conformément au Federal Arbitration Act.

Pour obtenir les coordonnées du revendeur Epson le plus près de vous, visitez notre site Web à l'adresse : epson.ca

Pour le soutien concernant le produit, veuillez visiter notre site Web à l'adresse : epson.ca/support.

Pour communiquer avec Epson Connection, veuillez composer le 1 800 241-5789 ou le 905 709-3839 (Canada) ou le 562 276-4394 (É.-U.) ou écrivez à Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012, USA.

EPSON est une marque déposée, EPSON Exceed Your Vision est un logotype déposé et Rungense est une marque de commerce de Seiko Epson Corporation. Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.

iPhone est une marque de commerce d'Apple, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le mot servant de marque Bluetooth appartient à Bluetooth SIG Inc.

Android est une marque de commerce de Google Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.

© 2015 Epson America, Inc., 3/15

Pays d'impression : Japon

CPD-42966